R. 970 FQ/F91348

AV
Monografías *Monographs*
126 (2007)

VIVIENDA EN COMÚN
Housing in Common

3 Luis Fernández-Galiano
¡Esto no es América! *This is not America!*

Compromiso europeo *European Commitment*

6 **Viviendas patio, Aalborg (Dinamarca)** *Courtyard Dwellings, Aalborg (Denmark)*
Arkitema

10 **Complejo residencial, Winterthur (Suiza)** *Housing Development, Winterthur (Switzerland)*
Baumschlager & Eberle

14 **Viviendas sociales, Ljubljana (Eslovenia)** *Social Housing, Ljubljana (Slovenia)*
Bevk Perovic Arhitekti

20 **Viviendas en Svartlamoen, Trondheim (Noruega)** *Svartlamoen Housing, Trondheim (Norway)*
Brendeland & Kristoffersen

24 **Torre de apartamentos, Amsterdam (Holanda)** *Apartment Building, Amsterdam (Netherlands)*
DKV Architecten

28 **Edificio residencial, Barcelona (España)** *Residential Building, Barcelona (Spain)*
Ferrater & Martí

32 **Viviendas en Olympiapark, Múnich (Alemania)** *Olympiapark Housing Building, Munich (Germany)*
Fink & Jocher

36 **Viviendas sociales, Louviers (Francia)** *Social Housing, Louviers (France)*
Edouard François

40 **Complejo residencial, Rennes (Francia)** *Residential Complex, Rennes (France)*
Manuelle Gautrand

46 **Edificio Panorama, Madrid (España)** *Panorama Building, Madrid (Spain)*
Junquera Arquitectos & GOP Oficina de Proyectos

50 **Viviendas en hilera, Cambridge (Reino Unido)** *Terraced Housing, Cambridge (United Kingdom)*
Maccreanor Lavington Architects

56 **Viviendas de bajo coste, Londres (Reino Unido)** *Low-Cost Housing, London (United Kingdom)*
Niall McLaughlin

60 **Edificio de viviendas, La Haya (Holanda)** *Housing Building, The Hague (Netherlands)*
Moneo & Nicolau

66 **Viviendas en Carabanchel, Madrid (España)** *Housing in Carabanchel, Madrid (Spain)*
Morphosis & Díaz-Urgorri

74 **Edificio Parkrand, Amsterdam (Holanda)** *Parkrand Building, Amsterdam (Netherlands)*
MVRDV

82 **Viviendas en hilera, Groningen (Holanda)** *Terraced Housing, Groningen (Netherlands)*
Nieto & Sobejano

86 **Viviendas sociales, Izola (Eslovenia)** *Social Housing, Izola (Slovenia)*
Ofis Arhitekti

92 **Apartamentos Zvezda, Nova Gorica (Eslovenia)** *Apartment House Zvezda, Nova Gorica (Slovenia)*
Sadar Vuga Arhitekti

98 **Viviendas sociales en Bouça, Oporto (Portugal)** *Bouça Social Housing, Porto (Portugal)*
Álvaro Siza

106 **Complejo Nuovo Portello, Milán (Italia)** *Nuovo Portello Complex, Milan (Italy)*
Cino Zucchi

Contrapunto americano *American Coda*

112 Sondra Fein
Última moda: pisos de firma en Nueva York
Condo Cool: Starchitect Branding in NYC

Director *Editor*
Luis Fernández-Galiano

Director de arte *Art Director*
José Jaime S. Yuste
Diagramación/redacción *Layout/Editorial*
Cuca Flores
Beatriz G. Casares
David Pérez
Covadonga Lorenzo
Magda Anglès
Raquel Congosto
Gonzalo Sotelo
Agatángelo Soler
María Cifuentes
Luis Játiva
Ayudante de redacción *Assistant*
Laura Mulas
Producción *Production*
Laura González
Jesús Pascual
Administración *Administration*
Francisco Soler
Suscripciones *Subscriptions*
Lola González
Distribución *Distribution*
Mar Rodríguez
Carmen Pérez
Publicidad *Advertising*
Susana Blanco
Cecilia Rodríguez

Editor *Publisher*
Arquitectura Viva SL
Calle Aniceto Marinas, 32
E-28008 Madrid, España
Tel: (+34) 915 487 317
Fax: (+34) 915 488 191
AV@ArquitecturaViva.com
www.ArquitecturaViva.com

AV Monografías es miembro de ARCE

Precio en España 25 €
© Arquitectura Viva
Julio-agosto 2007

MINISTERIO DE CULTURA

Esta revista ha recibido una ayuda de la Dirección General del Libro, Archivos y Bibliotecas para su difusión en bibliotecas, centros culturales y universidades de España, para la totalidad de los números editados en el año 2007.
Todos los derechos reservados *All rights reserved*
Depósito legal ***Legal registration:*** M-53090-2007
ISSN: 0213-487X

Fotomecánica ***Color separations:*** Megacolor
Impresión ***Printing:*** Garal
Encuadernación ***Binding:*** De la Fuente
Cubierta ***Cover***
Composición (de J.J.S. Yuste) con las viviendas sociales en Carabanchel (© R. Halbe).
Composition (by J.J.S. Yuste) with the Social Housing in Carabanchel (© R. Halbe).
Nota ***Note***
El artículo de Sondra Fein es una versión revisada del publicado en *Harvard Design Magazine* n.º 26.
Sondra Fein's article is an updated version of that published in Harvard Design Magazine *no. 26.*

Traducciones ***English translations***
María Cifuentes (Sondra Fein), Laura Mulas

Biblioteca
fundación arquia
C/ Barquillo 6, 1ºizq. 28004 Madrid